










Kanlux	A3-297430mmx150216
	
www.kanlux.com	
CTRL 12/24V MONO/CCT	
(PL) Kanlux S.A., Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zátosková 2179/28 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi ut 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Києвська область, Києво-Смильський район, «Черномарицька Боровагіта», вул. Соборна, Буршток 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Clujeniți 249 Pogoril Escordiu, 077166, Ilfov (EU) 000 Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Электроникс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazheche, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris	

	P3	P4	P5
P1	P2	P1	
CONTROLLER MONO	REMOTE MONO		
			
12/24V DC	max 10A	Batteries 2xAAA 1,5V	
	IP20		
	P6	P7	P8
			

EN INTENDED USE / APPLICATION
Specialist product - for professional use.

MOUNTING
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Pay particular attention to proper bias (+ - POSITIVE, - - - NEGATIVE)Mounting diagram: see pictures. Do not cover the sensor (receiver) to ensure proper functioning of the remote (control). Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power first to use.The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use. Product can be switched on and off and the illumination can be adjusted by means of a remote control. Operation status is indicated by the LED light.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not use chemical detergents. Clean only with soft and dry cloths. Do not cover the product. Ensure free air access. Mount the product far from heat sources. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Keep the remote control away from children.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Supply voltage.
P2: Maximum current.
P3: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P4: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P5: Use only indoors.
P6: Product meets the requirements of EU directives.
P7: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P8: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. Product equipped with portable battery or accumulator - for safe removal method see pictures. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators.

COMMENTS/GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information on Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. CE declaration of compliance: We, Kanlux SA, hereby declare the product is compliant with the basic requirements and other respective provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of compliance is available in electronic form on the company's website: www.kanlux.com. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG
Spezialprodukt - für professionelle Verwendung.
MONTAGE

Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Achten Sie besonders auf die Polarität der Leitungen. (+ - POSITIV, - - - NEGATIV) Montageschema: s. Zeichnungen. Den Sensor (Empfänger) nicht bedecken, da sonst der ungestörte Empfang der Fernbedienung (Steuerung) beeinträchtigt wird. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann ein an Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt kann mit einer Fernbedienung an- und ausschalten sowie die Leuchtintensität ändern. Den Arbeitszustand signalisiert eine LED-Kontrollleuchte.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen montieren. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametrs entsprechen. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Die Fernbedienung an einem für Kinder unzugänglichen Platz aufbewahren.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Speisespannung.
P2: Maximaler Strom.
P3: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P4: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P5: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P6: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P7: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion

UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P8: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Produkt ausgestattet mit einer auswechselbaren Batterie/einem auswechselbaren Akku - sicheres Entfernen: s. Zeichnung. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Brandverletzungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. CE-Konformitätserklärung: Hiermit erklärt KANLUX S.A., dass das Produkt konform mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Forderungen der Richtlinie 2014/53/EU ist. Die Konformitätserklärung liegt in elektronischer Form auf der Website www.kanlux.com erhältlich. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit spécialisé - pour les applications professionnelles.
INSTALLATION

Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les capacités d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Faire une attention particulière à la polarisation des câbles (+ - POSITIVE, - - - NEGATIVE). Schéma de l'installation: voir les images. Ne pas obturer le capteur (récepteur) pour des raisons du bon fonctionnement de la télécommande (commande). Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Il est possible d'allumer, éteindre ou changer l'intensité d'éclairage du produit à l'aide de la télécommande. Etat de fonctionnement est signalé par le voyant LED.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Tenir la télécommande hors de la portée des enfants.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension d'alimentation.
P2: Courant maximal.
P3: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P4: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P5: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P6: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P7: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P8: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la paine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Produit équipé de la pile ou accumulateur portable – mode de l'élimination sécurisée: voir les images. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traitées comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usées doivent être rendus au point de ramassage/réception des piles et accumulateurs usés.

REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent ,ode d'emploi peut entraîner par exemple des incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur les site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encout pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La déclaration de conformité CE: KANLUX SA déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences principales et aux autres dispositions appropriées de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible sous forme électronique sur le site Internet: www.kanlux.com. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Specialistisch product voor professionaal gebruik.

MONTAGE

Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Let bijzonder op de goede polarisatie van kabels (+ - POSITIV, - - - NEGATIV) Montagebeeld: kijk afbeelding. Sensor nite verdecken in verband met goede verking van afstandbedining. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimten. Met afstandbediening kan met het product aan en uitdoen en de intensiteit van branden veranderen. Verkrijgt gele LED lampje aan.

GEbruiksAanwijZing / kOnSERvATie

Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Product nie verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product monteren ver van warmte bronnen. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosieve waar, dampen, chemische dampen, evz. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgevevane in bedieningsboekje parametren. Product versterken allen met gevone stroom en wie opgevevane. Afstandbediening in een plaats niet toegankelijk voor kinderen hebben.

Verklaring van Gebruikte Symbolen En AfkortingEn

P1: Voedingsspanning.
P2: Max. stroom.
P3: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P4: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spaning groter word dan veilige.
P5: Gebruiken alleen binnen.
P6: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P7: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.
P8: Dat symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Product uligstrust met dragbarebatterie, manier van verwerken - kijk beleid. Verbruikte battereien moeten beschat werden als aparte afval en moeten geplaatst zijn in aparte doos. Verbruikte battereien moeten teruggegeven worden aan verzamelpoints van verbruikte battereien.

LET OP/ BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schaden. Verdere informatie over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Overeenstemmings verklaring CE: KANLUX S.A. verklaart, dat het product voldoet aan de regels en eisen van de Richtlijn 2014/53/EU. Overeenstemmings verklaring is toegankelijk op Internet pagina: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto specialistico - per applicazioni professionali.

ASSEMBLAGGIO

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con adeguate competenze. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Prestare particolare attenzione alla correttezza della polarità di cablaggio. (+ - POSITIVO, - - - NEGATIVO) Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Non coprire il sensore (ricevitore) per un corretto funzionamento del telecomando (controllo). Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. E' possibile accendere, spegnere o variare l'intensità luminosa del prodotto usando il telecomando. Lo stato di funzionamento è indicato da un LED di controllo.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Non utilizzare detersivi chimici. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Montare il prodotto lontano da fonti di calore. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specifici nelle istruzioni. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione di alimentazione.
P2: Corrente massima.
P3: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P4: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P5: Utilizzare solo in ambienti interni.
P6: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P7: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

Con questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nel punto di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità no maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Prodotto dotato di batterie o accumulatore portatili – per il metodo di smaltimento sicuro, si vedano: le illustrazioni. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/rifiuti di batterie e accumulatori usati.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi dalle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. Dichiarazione di conformità CE: Con la presente KANLUX S.A. dichiara che il prodotto e' conforme alle prescrizioni principali e alle altre decisioni della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità e' accessibile in forma elettronica sul sito: www.kanlux.com. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Zwrócić szczególną uwagę na poprawność polaryzacji przewodów. (+ - POSITIVE, - - - NEGATIVE) Schemat montażu: patrz ilustracje. Nie zasłaniać czujnika (odbiornika) ze względu na prawidłowe działanie pilota (sterownika). Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że to prawidłowego jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń. Wyrob można włączyć, wyłączać lub zmienić intensywność świecenia przy użyciu pilota. Stan pracy sygnalizuje kontrolka LED.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystęgnięciu wyrobu. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Czystać wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob montować z dala od źródła ciepła. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyduchy chemiczne itp. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrob zasiląć wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Pilot przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie zasilające.
P2: Prąd maksymalny.
P3: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P4: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P5: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P6: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P7: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

Ōznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Produkt wyposażony w przenośną baterię lub przenośny akumulator - sposób bezpiecznego usuwania patrz: ilustracje. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odzioru zużytych baterii i akumulatorów.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Deklaracja zgodności CE: Niniejszym KANLUX SA oświadcza, że wyrob jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosowanymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/EU. Deklaracja zgodności jest dostępna w formie elektronicznej na stronie internetowej: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Specialistický výrobek - pro profesionální použití.

MONTÁŽ

Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážlosti. Zvláště si všimněte správnosti polarizace vodičů. (+ - POSITIVE, - - - NEGATIVE) Schéma montáže: viz ilustrace. Nezakryvat čidlo (přijímač) aby ovládací správně fungoval (ovádaní). Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používat uvnitř místnosti. Výrobek lze zapínat/ vypínat anebo měnit intenzitu svícení ovládačem. Režim práce signalizuje kontrolka LED.

POKYNY K PROVOZU/ ŰDRŽBA

Űdržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vysušíme. Nepoužívat chemické čistící prostředky. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nezakryvat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek montovat daleko od tepelných zdrojů. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry nebo chemické výpary atp. Ve výrobku používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Ovládací znakovat na místě nepřístupném pro děti.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLŮ

P1: Napájecí napětí.
P2: Maximální proud.
P3: Ochrana před stálými částicemi většimi nežli 12mm.
P4: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečné.
P5: Výrobek používat pouze uvnitř místnosti.
P6: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P7: Prohlášení o zhode potvrdzujúce kvalitu výrobu s prijatými štandardami na území celní unie

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbet o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění posobalových odpadků.
P8: Toto označení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebeného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyházoat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zřídově zpracovávány, uložkovány, ničeny. Takto označené výrobky mohou přestat do sběru opotřebeného elektro zboží. Škodlivé zboží může být také předáno prodejci, a to v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nově zboží toho druhu. Výrobek vybavený přenosnou baterií nebo akumulátorem - způsob bezpečného odstránění viz ilustrace. Spotřebované baterie a nebo akumulátory je nutné pojmát jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány

tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Neodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem neodržování pokynů tohoto návodu. Deklarace souladu CE: Tímto KANLUX S.A. prohlašuje, že výrobek je v souladu se základními požadavky a jinými příslušnými ustanoveními nařízení 2014/53/EU. Deklarace souladu je přístupná webové stránce: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK

ŰRČENIE / POUŽITIE

Specializovaný výrobok - na profesionálne použitie.

MONTÁŽ

Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávať pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Dajte zvláštny pozor na správu polaritu vodičov (+ - POSITIVE, - - - NEGATIVE) Schéma montáže: pozri obrázky. Nezakrývajte čidlo (prijímač) vzhľadom k správnemu fungovaniu ovládača (ovádanía). Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepojenia. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa práve určité kvalitatívne energetické štandardy.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Výrobok na použitie uvnitř miestnosti. Výrobok možo vypnúť, zapnúť alebo zmeniť intenzitu svetla pomocou ovládača. Prevádzkový stav signalizuje kontrolka LED.

treba odstranjivati v specialistične oz. individualne posode (smetnjake). Izrabljene baterije ali akumulatorje je treba oddati v zbirne centre, ki zbirajo izrabljene baterije ter akumulatorje.

OPOMBE / POMOS

Neupoštevanje teh navodilih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Izjava o skladnosti CE: Kanlux izjavlja, da je proizvod v skladu s načelnimi pogoji ter drugim primernimi oddlobami direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je dostopna v elektronski obliki na internetni strani: www.kanlux.com. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВВ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт за акцентирацию или декоративно осветление.

МОНТАЖ

Переди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Да се обярне специално внимание на точността на поляризация на кабелите. ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE)
Схема на монтаж: виж илюстрации. Да не се покрива сензора (приемника) поради правилното функциониране на дистанционното управление (контролна лампа).
Переди първа употреба уверете се, че механичното монитране и електрическата връзка са правилни.
Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещениета. Продукта може да се включва, изключва или да се сменя интенсивността на свелене с дистанционното управление. Статуса на работене показва LED контролна лампа.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да не се използват химически почистващи препарати. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Монтирайте устройството далеч от източници на топлина. Да не се използва продукта на място, където има неблаготворитни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дими и др.
Продуктът трябва да се използва с посочен в инструкцията източник на светлина. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Дистанционното оправление да се държи далеч от обсега на децата.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЧИ И СИМВОЛИ

P1: Захранващо напрежение.

P2: Максимален ток.

P3: Защита срещу твърди тела големи над 12мм.

P4: Класа III. Продукт, в който защита срещу токов удар е негово захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение околното безопасност.

P5: Използвайте само вътре в помещениета.

P6: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).

P7: Сертификати за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митическия Съюз

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P8: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запала от глоба не можете да извършвате в кофа за обикновен болук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане . Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Източното оборудване може също да бъде охарактерно на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид.
Продукт оборудван с преносима батерия или портативен акумулатор - начин на безопасно обезвреждане виж: илюстрации.
Източни батерии / или акумулатори трябва да се третира като отделен отпадък и да се слога в отделна опаковка. Източни батерии и акумулатори трябва да се остави на място на събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори.

КОМЕНТАРИ/ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. CE Декларация за съответствие: С настоящото Kanlux АД декларира, че продуктът отговаря на съществени изисквания и други съществени разпоредби на Директива 2014/53/EU. Декларация за съответствие е на разположение в електронен формат на интернет сайт: www.kanlux.com. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Специализирано изделие - для профессионального использования.

УСТАНОВКА

Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицом с соответствующими правами. Всеяческие действия следует проводить при выключеном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Обратите особое внимание на исправность поляризации проводов. ("+" - ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЙ, "-" - ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ)
Схема монтажа: смотреть иллюстрации. Нельзя заслонять датчик (приемник) в связи с правильным действием пультя (управления).
Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Изделие можно включать, выключать и изменять интенсивность освещения при помощи пультя. Состояние работы сигнализирует контрольная кнопка LED.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключеном питании, только после того, как изделие остынет. Не применяйте химических чистящих средств. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие следует монтировать вдали от источников тепла. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, химические испарения или газы и т.д.
Использовать источник света (сказуемыми в инструкции параметрами). Изделие питается исключительно знаменательным напряжением или указанным напряжением. Пульт следует хранить в местах, недоступных для детей.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение питания.

P2: Максимальный ток.

P3: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.

P4: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасном напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.

P5: Применять только внутри помещений.

P6: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P7: Сертификат соотвествая, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забойтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов

P8: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рецилинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования.
Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Изделие оснащено переносной батареей или переносным аккумулятором - способ безопасного удаления: смотреть иллюстрацию.
Использованные батареи и/или аккумуляторы следует тратьвать как отдельный мусор и помещать в индивидуальные контейнеры.
Использованные батареи или аккумуляторы следует отдать в пункт сбора/приема и утилизации использованный батарей и аккумуляторов.

ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.
Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.
Декларация соотвествая: CE. АО KANLUX сообщает, что изделие отвечает основным требованиям и соответствует иным постановлениям директивы 2014/53/EU. Декларация соотвествая доступна в электронной версии на сайте firmaweb: www.kanlux.com. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб спеціальний - для професійного використання.

МОНТАЖ

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводити при відключеному живленні. Необхідно були особливо обережним. Особливу увагу звернути на відповідність поляризації проводів. ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE)
Схема монтажу: див. ілюстрація. Не заступати датчика (приймача), щоб не перешкодити функціонально пульту керування. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень. Виріб можна вимкати, вимкити або змінювати інтенсивність освітлення за допомогою пультя дистанційного керування. Про робочій стан індикалізує контрольна лампочка LED.

РЕКОМЕНДАЦІ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб висигне. Не використовувати хімічних засобів чищення. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб слід встановлювати на віддалі від джерел тепла. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., тил, бруд, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випарні тощо. У виробі використовуються джерела освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Пульт дистанційного керування зберігати у недоступному для дітей місці.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Напруга живлення.

P2: Максимальний струм.

P3: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12мм.

P4: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.

P5: Використовується лише всередині приміщень.

P6: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P7: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи

P8: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного й електронного обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Спосіб безпечного знешкодження продукту, обладнаного переносною батареєю або переносним аккумулятором: див. ілюстрацію. З використаними батареями і/або аккумуляторами слід поводитися як із окремими відходами, і складати їх в окремі контейнери. Використані батареї чи аккумуляторі потрібно здавати у пункти збору/приймання використаних батареї і аккумуляторів.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати ішої матеріальної і нематеріальної шкоди.
Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.
Декларация відповідності CE: Справжнім Kanlux S.A. заявляє, що виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/EU. Декларация про відповідність розміщено в електронній формі на веб-сайті: www.kanlux.com.

Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Specializuotas gaminybs - profesionaliems taikymams.

МОНТАВАЙMAS

Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. būtinas ypatingas atsargumas. Nukreipkite dėmesį ypač į laidų poliarizacijos tinkamumą. ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE)
Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Neaplenkite sensoriaus (imtuvo), kad leistų distancinio valdymo pultui tinkamai veikti. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra tinkamai galimai sumontuotas ir tinkamo būdu elektriskai sujungtas. Gaminyje gali būti prijungtas gėl maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.

ФУНКЦІОНАЛНО ВРUОЗAI

Гаминь шкитас вайоти патапай відуде. Гаминь галма југунти, јсјунгити арба пакейти швейтимо интенсыямј наудојант дистанціно валдымо пульт. Барбо падеті сјгалізуоја LED контролна лампа.

ЕКСРЛУАТAЦІJA РЕКОМЕНДАЦІОJ / КОНСЕРВАЦІJA

Консервациис дарибус реїка укыдјти ајгунгус майтиніма і гаминіу атауш. Невароти чемініу валымо пріемоні. Валыт тік швейлінас ір заусаяс ауділінас. Неудјегіті гамініу ајгунгас. Уліктіті байса оро тікекіміс. Гаміній реїка монтуоті толі тоо шліамус салтіну. Гамініо невароті вейтеје ку ју непаралікис аплінокс салыгус рис. дүлкес, вандуо, дрэгменіс, вібраціос, сјгрозотаміој атмосфера, чемініалі гарал арба дүгјс ір ган. Гамініу реїка тайкыті швейтос салтіну, курыі параметраі атінкіта туос нуродыту інструкціо. Гаміній реїка майліті тік номіналі јатпра арба јатпаміс нуродытаме діапазоіне. Дистанціно валдымо пульт реїка тайкыті ваїкамс неперіаноміе вейтеје.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Maitinimo įtampa.

P2: Maksimali srovė.

P3: Apaugaug nuo kiety kūny didesniu negu 12mm.

P4: III klasė. Gaminyje, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimo įyra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnį negu saugų įtampų susidarymo rizikos.

P5: Vartoti tik patalpų viduje.

P6: Gaminyis atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P7: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtikrintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės Švarumui ir aplinkai. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą

P8: Šis ženkliniams nurodo, kad sudėvėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinytų gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų savarankį kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonij sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukenuksinimą, antrinį panaudojimą. Taip paženkliniti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkėjui. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perdirbtas pardavėviu, nupirkus naują gaminį, kiekio kuris neperlenija šio tipo nupirkto įrenginio kiekį.
Produktas įrengtas nešiojamąja baterija arba nešiojamuoju akumuliatoriumu - saugaus pašalinimo būdas žiūrėti iliustracijas. Sudėvėtos baterijos ir/arba akumuliatoriai privalo būti laikyti atskiroms atliekomis ir įdėti į individualų konteinerį.
Sudėvėtos baterijos ir akumuliatoriai privalo būti perduoti sudėvėtų baterijų ir akumuliatorių surinkėjui/priėmėjui.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminiui tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. EB atitikties deklaracija: Šiuo pareiškimu KANLUX S.A. patvirtina, kad gaminyis atitinka esminius reikalavimus ir kitus atitinkamus 2014/53/EU direktyvos nurodymus. Atitikties deklaracija priinama elektronine forma adresu: www.kanlux.com. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Specializēts izstrādājums - plānots profesionālai lietošanai.

МОНТАŽА

Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Pļievārsiet īpašu uzmanību vadu polaritātes pāreībai. ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE)
Montāžas shēma: skatītes ilustrācijas. Neapēardziet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Izstrādājums jāmontē tālu no siltuma avotiem. Neļietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas, sprādzienbīstams vides risks, ķīmiski dūmi vai emisijas un t.t. Izstrādājumā jālieto gaismas avoti, kādu parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādīta apjomā. Tālvadības pults jāsaģlabā bērniem nepieejamā vietā.

FUNKCIONĀLĀS İPĀŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpā iekā. Izstrādājumu var ieslēgt, izslēgt vai mainīt gaismas intensitāti ar tālvadības pulti. Darba stāvokļis tiek signalizēts ar LED signāllampīnu.

EKSPĻUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzīs. Neļietojiet ķīmiskus tīrģanas līdzekļus. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neapķāijiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Izstrādājums jāmontē tālu no siltuma avotiem. Neļietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas, sprādzienbīstams vides risks, ķīmiski dūmi vai emisijas un t.t. Izstrādājumā jālieto gaismas avoti, kādu parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādīta apjomā. Tālvadības pults jāsaģlabā bērniem nepieejamā vietā.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU İZSKAİDROŠANA

P1: Barošanas spriegums.

P2: Maksimālā strāva.

P3: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P4: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.

P5: Lietot tikai telpā iekša.

P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P7: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitās Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem

VİDES AİZSARDZİBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtnē vidi. Ieteicam šķīrot iepakojumu atkritumus.

P8: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtās. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, nepielīdz gađijuma pareizot naudas sodu, nedrīkst vākt lietotas ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kālīgi viedi un dāleku veselībai. Ie pierprasja speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reģilēšana / neitralizāšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgaj lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam.
Ģārijumiem kad tiek ierīkēts jaunš izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa ierīkētas iekārtās daudzumu. Produkts ir aprīkots ar pārnēsamu bateriju vai pārnēsamu akumulātoru - drošās izņemšanas veids, skatītes: Ilustrācijas. Lietotas baterijas un/vai akumulatori jāskata kā atbēģirgi atkritumi un jāievieto individuālā konteinerā. Lietotas baterijas vai akumulatori jāatdod attiecīgaj lietotu bateriju un akumulātoru vākšanas/sņemšanas punktā.

PEZİESM / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumu ievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informāciju par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. EK atbilstības deklarācija: Ar šo deklarāciju KANLUX S.A. apstiprina, ka izstrādājums atbilst būtiskām prasībām un citiem atbilstošiem 2014/53/EU direktyvas norādījumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama elektriskā formā mājās lapā: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājāslapā www.kanlux.com

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Spetsialiseeritud seade - professionaaleks kasutamiseks.

MONTEERİMİNE

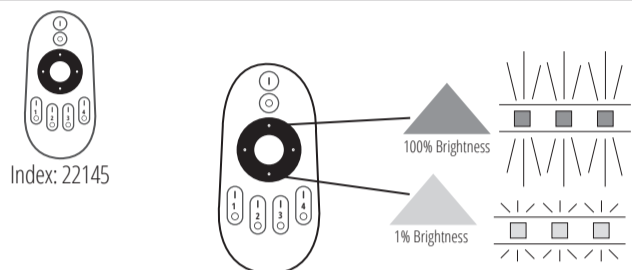
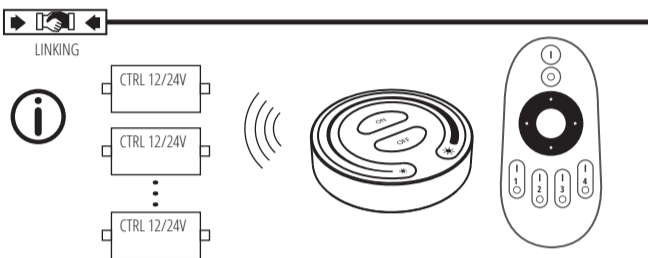
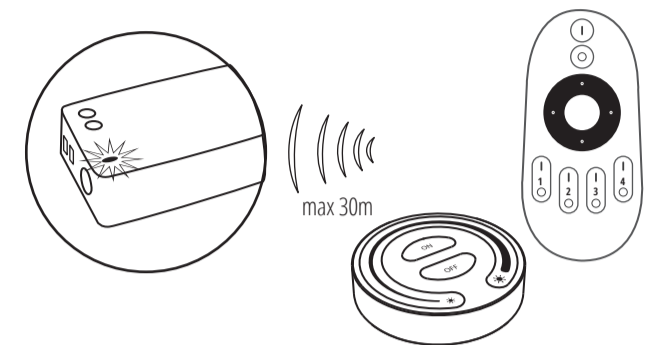
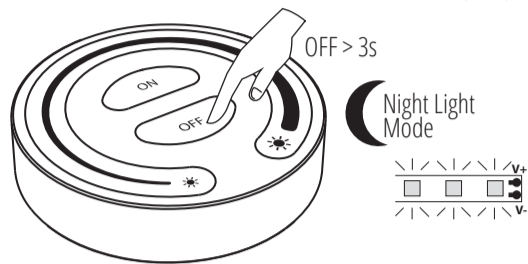
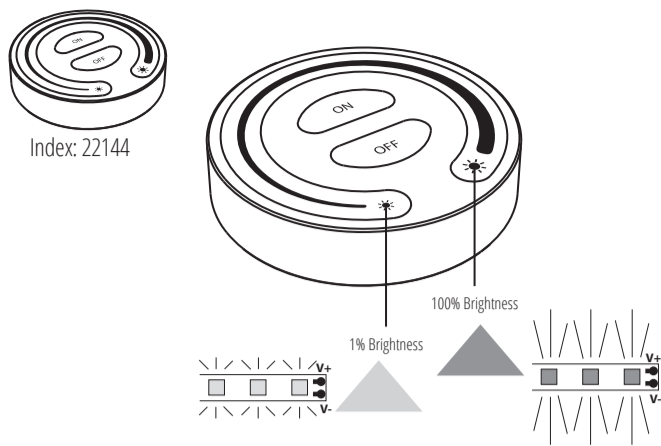
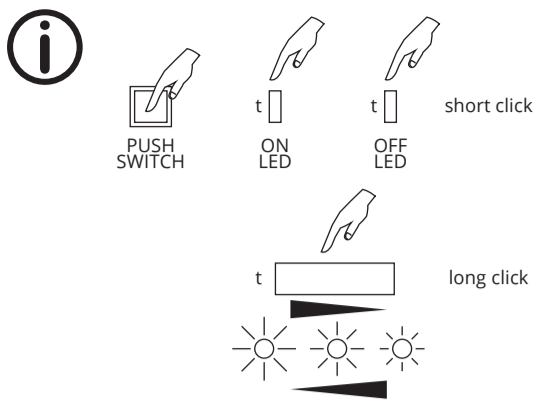
Enne kokupanemise tootda asunist tutvta kasutamisejuhendiga. Monteerimistöidest peab sooritama vastavald kvalifikatsioonie omav isik. Igaasugu tehinguid sooritada naudas sodu, nedrīkst vākt lietotas ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kālīgi viedi un dāleku veselībai. Ie pierprasja speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reģilēšana / neitralizāšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgaj lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam.
Ģārijumiem kad tiek ierīkēts jaunš izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa ierīkētas iekārtās daudzumu. Produkts ir aprīkots ar pārnēsamu bateriju vai pārnēsamu akumulātoru - drošās izņemšanas veids, skatītes: Ilustrācijas. Lietotas baterijas un/vai akumulatori jāskata kā atbēģirgi atkritumi un jāievieto individuālā konteinerā. Lietotas baterijas vai akumulatori jāatdod attiecīgaj lietotu bateriju un akumulātoru vākšanas/sņemšanas punktā.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

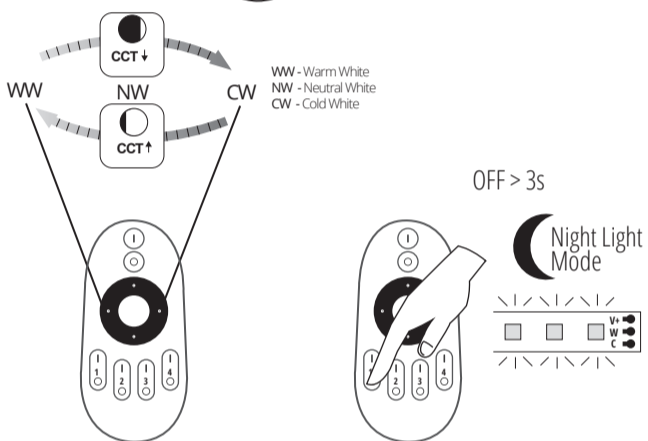
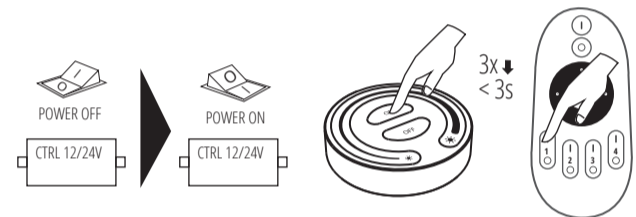
Seaded kasutada ruumide sees. Seadet võib sisse lülitada, välja lülitada või muuta valguse intensivsust juhtimispiilotoi abil. Töö seisukorda signaalseib LED kontroll lamp.

EKSPĻUATĀTSİOONİLİSEED / HOOLDUS SOOVİTUSED

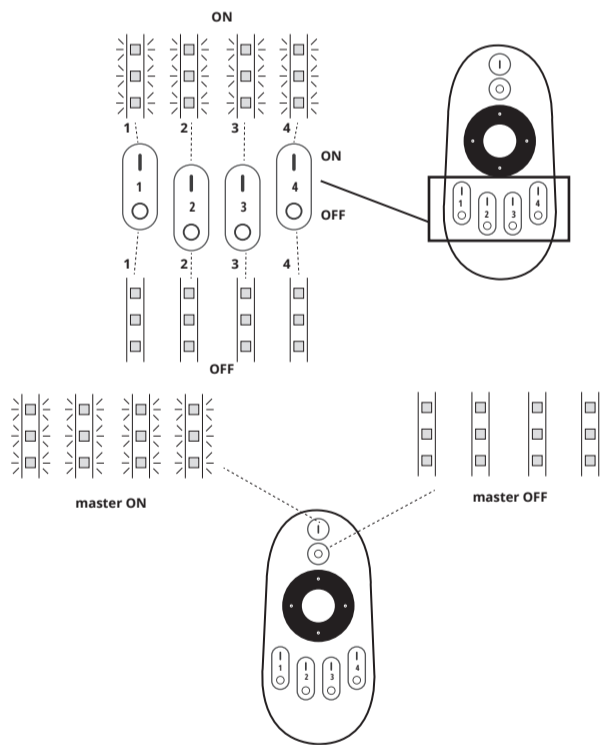
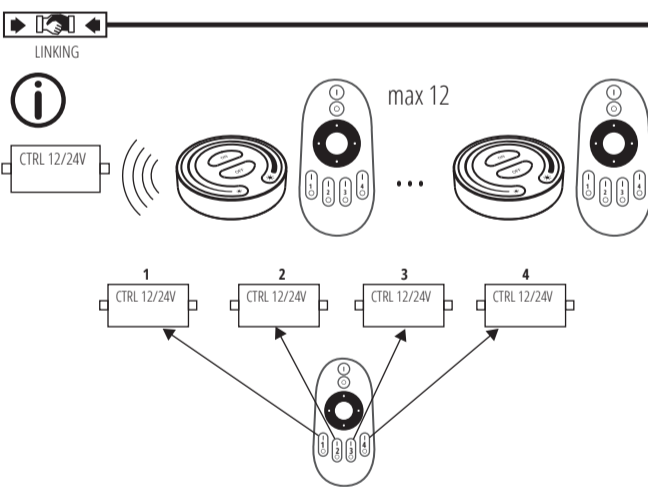
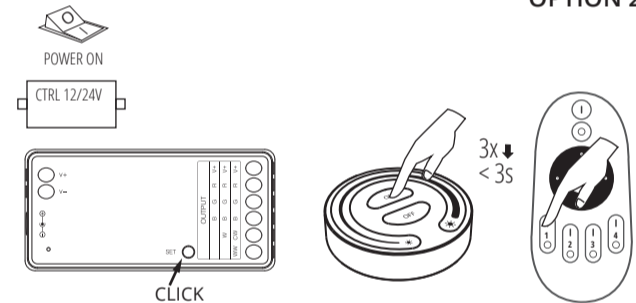
Konserveerimise töödsooritada välja lülitatud voolu juures, peale toote maha jahtumist. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Puhastada ainult õrnade ja kuiva lapiga. Ärge katke seadet. Tagada vada õhu juurdepääsus. Seadet monteerida soojusallikast võimalikult kaugel. Seadeti ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna tingimused, näiteks mustus, tolm, veis, niiskus, vibratsioon, plahvatusohtlik atmosfäär, keemilised aurred või puhangued jne. Seadmes tuleb kasutada valgusallikaid, vastavalt parameetritele märgistatud kasutamise instruktsioonis. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järg võ näidatud pingevahemikus. Juhtimispiiloti sailitada lastele



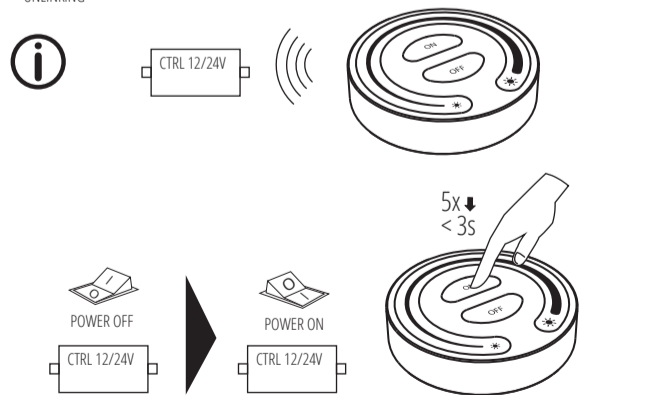
OPTION 1



OPTION 2



OPTION 1



OPTION 2

